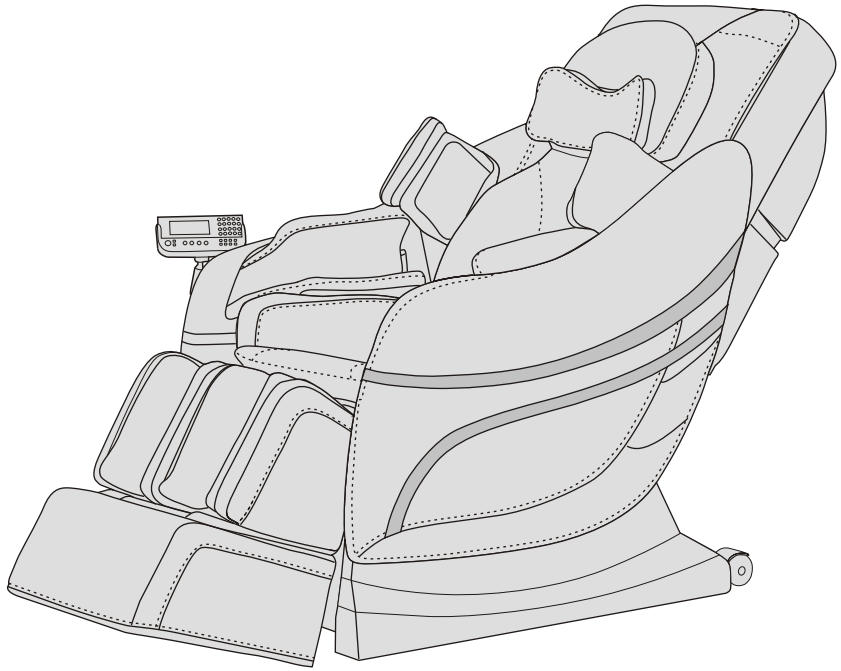
Gemba

SILLÓN MASAJEADOR GEMBA GALAXY 3D ZERO GRAVITY

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



Gracias por adquirir este producto.
Por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de utilizarlo.
Favor de prestar mucha atención a algunas instrucciones de seguridad importantes y mantenga este manual de manera apropiada para usos futuros.

Nota: Nuestra empresa se reserva el derecho para revisar el diseño y la descripción de este produto sin previo aviso.
Por favor consulte el color real de este producto.

CONTENIDOS

Seguridad y mantenimiento	02
Nombre y función de los componentes	04
Función & Eficacia	05
Modo de uso	16
Especificaciones del Producto	16

Seguirdad y matenimiento

1. ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No permita que los niños toquen las partes móviles de este producto.
- Por favor use el suministro eléctrico adecuado con conexión a tierra para este producto.
- Por favor desconecte el enchufe después de usar o antes de limpiar para evitar daños o lesiones al producto.
- Por favor utilice este producto de acuerdo a este manual de instrucciones.
- No use accesorios que no sean recomendados.
- No use este producto al aire libre.
- Por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de utilizarlo.
- Está prohibido cualquier otro uso que no esté listado en este manual de instrucciones.
- Se recomienda 15 minutos de uso cada vez, lo que dura cada uno de los programas.
- Por favor no usar si la protección o el cuero están dañados.
- Por favor no usar si el agujero del radiador está obstruido o bloqueado.
- Por favor no derrame líquidos sobre este producto.
- Por favor no se duerma mientras usa este producto.
- Por favor no lo use si esta ebrio o no se siente bien.
- Por favor no lo use hasta una hora después de las comidas.
- Por favor no use la función de masaje demasiado fuerte para evitar lesiones.
- Por favor se recomienda no utilizar con aros, relojes, pulseras, y collares ya que puede ocasionar lesiones.
- Por favor utilizar con ropa comoda.

2. Ambiente donde utilizar el producto. Condiciones ambientales para su uso.

- Por favor no usar en altas temperaturas o en ambientes húmedos tales como baños.
- Por favor no usar inmediatamente mientras la temperatura ambiente cambia bruscamente.
- Por favor no usar en ambientes polvorientos o cáusticos.
- Por favor no utilizar donde no hay suficiente espacio o buena ventilación.

3. No se recomienda usar este producto a las siguientes personas:

- Se recomienda no usar este producto en personas con osteoporosis agravada.
- Se recomienda no usar este producto en personas con marcapaso.
- Se recomienda no usar este producto a personas con fiebre.
- Se recomienda no usar este producto a mujeres embarazadas o mujeres con período menstrual.
- Se recomienda no usar este producto si tiene lesiones en la piel.
- Se recomienda no usar este producto a niños menores de 14 años o personas con desequilibrio mental sin ser supervisadas.
- Se recomienda no usar este producto a personas que han sido indicadas por un Doctor a efectuar reposo o que no se sienten bien.
- Se les prohíbe usar este producto a personas cuyos cuerpos están mojados.
- El aparato dispone de una superficie con calor que es opcional, para las personas sensibles al calor, o que solo desean el masaje.

Seguridad y mantenimiento

4. Seguridad.

- Verificar si el voltaje concuerda con las especificaciones de este producto.
- No desenchufe el producto con manos mojadas.
- Evite derramar agua dentro de este producto para evitar descargas eléctricas o dañar al mismo.
- No dañar los cables o cambiar el circuito de este producto.
- No utilice paño húmedo para limpiar las partes eléctricas tales como el interruptor y el enchufe.
- Mantenerse alejado de este producto durante cortes de energía para evitar lesiones si la energía regresa inmediatamente.
- No utilizar este producto mientras funciona de manera anormal. Por favor consultar al Servicio Técnico inmediatamente.
- No utilice este producto si no se siente bien. Por favor consulte a su médico.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con falta de experiencia y conocimiento a menos que sean supervisadas e instruidas para utilizar este aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con este aparato.
- Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el técnico o una persona calificada con el fin de evitar un peligro.
- Es recomendable en los lugares donde hay problemas de tensión eléctrica utilizar con un elevador de tensión para prevenir un posible daño en el producto.

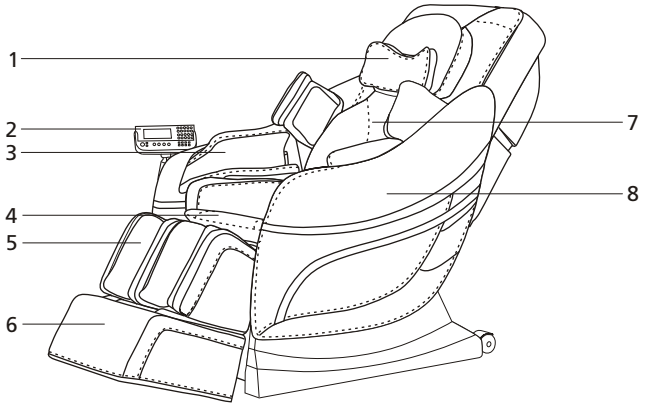
5. Mantenimiento.

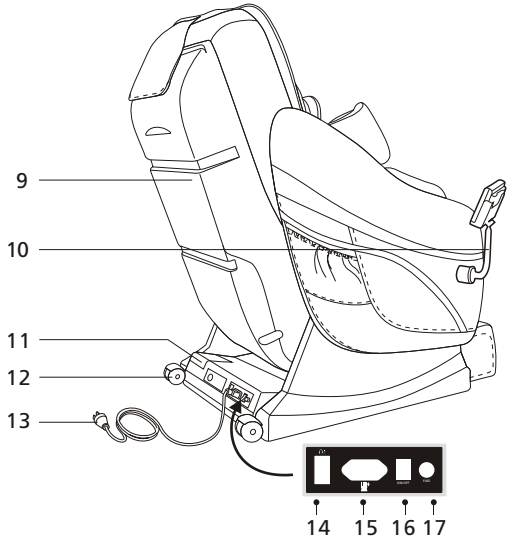
- Este producto debería ser mantenido por Técnicos capacitados. Los usuarios tienen prohibido desarmar o realizar el mantenimiento ellos mismos.
- Por favor si no lo utiliza por un tiempo prolongado debe apagarla con el botón de ENCENDIDO-APAGADO.
- No utilice este producto si el tomacorriente está en corto.
- Si este producto no es utilizado por mucho tiempo, por favor enrollar los cables y guardar este producto en un ambiente seco y sin polvo.
- No deje este producto a altas temperaturas o cerca del fuego y evite la exposición directa del sol durante mucho tiempo.
- Si el cable eléctrico o el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el servicio técnico o una persona similar calificada con el fin de evitar peligro.
- Por favor limpie este producto con un paño seco. No utilice tinner, benzeno o alcohol.
- Los componentes mecánicos de este producto están cuidadosamente diseñados y no necesitan mantenimiento especial.
- No use bordes filosos para empujar este producto.
- No rodar o deslizar este producto sobre superficies irregulares, debe levantarse antes de movilizarlo.

6. Soluciones comunes de mal funcionamiento.

- Es natural escuchar el sonido de movimiento mientras se está utilizando.
- Si el control no puede funcionar normalmente, por favor verifique si el enchufe y el interruptor están fuertemente conectados y asegúrese que el interruptor este encendido.
- Cuando el tiempo de funcionamiento normal se acabe, el producto activará automáticamente el botón de apagado. Si este producto funciona constantemente de manera prolongada, el protector de temperatura hará que el producto se apague automáticamente y puede ser utilizado nuevamente después de media hora de descanso.

Nombre y funciones de los componentes





1. Almohadilla
2. Control
3. Bolsas de aire para brazos
4. Cojin del asiento
5. Espacio para colocar piernas
6. Espacio para colocar pies
7. Almohadilla para apoyar espalda
8. Apoya brazo
9. Cubierta trasera
10. Soporte de control
11. Reproductor de MP3
12. Ruedas rodantes
13. Cable y enchufe
14. Toma de Auriculares
15. Toma eléctrica
16. Interruptor electrico
17. Caja de Fusible

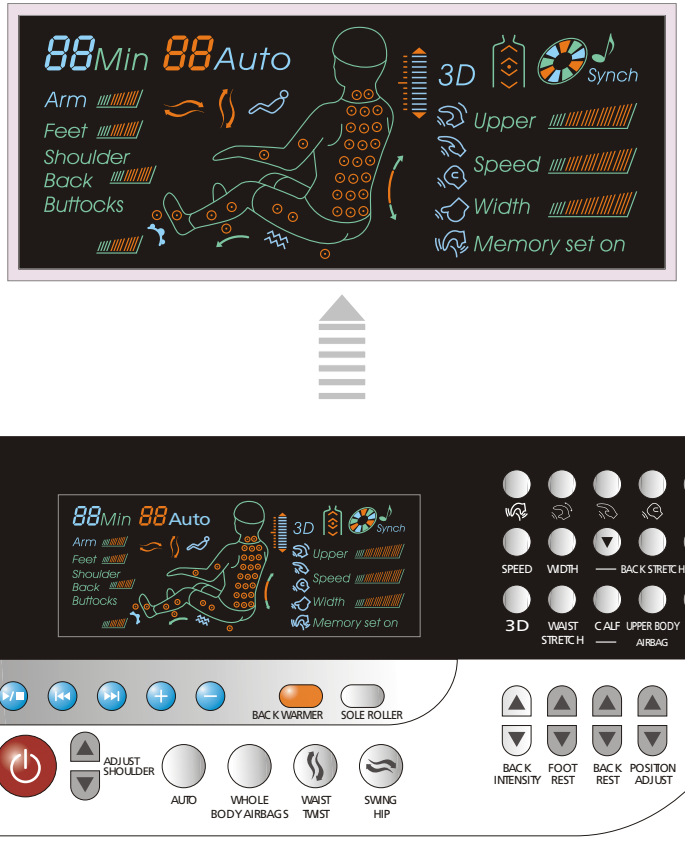
Función & Eficacia

Función

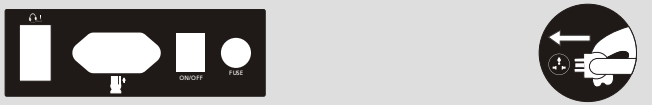
1. Este producto está diseñado con un conjunto de manos mecánicas 3D inteligente, las cuales se mueven hacia arriba y abajo, hacia adelante y atrás, con cuatro ruedas silenciosas.
2. La parte del hombro está diseñada con detección automática y función de micro ajustamiento; detección automática de curvas del cuerpo y puntos de masaje, pudiendo ajustar automáticamente la distancia de masaje de manos moviéndose hacia adelante y atrás de acuerdo a las curvas del cuerpo detectado y puntos de masaje, para realizar un masaje más humano y científico (técnico).
3. Diseñado con programa de masajes automático.
4. Realiza presión de aire, giro de cintura, movimiento de cadera, estiramiento de cintura y otras funciones especificas de masajes.
5. Manualmente selecciona masaje en la parte superior del cuerpo. Posee tres opciones de posiciones de masajes general, posición fija y parcial; seis métodos de masaje de agarre de hombro, apriete, golpeteos, shiatsu, kneading & agitamiento y 3D; cinco niveles de velocidad de masaje disponibles. Durante estado de tapping y masaje shiatsu, el ancho de la mano masajeadora puede ser ajustada en cinco niveles.
6. Función de masaje de brazo (integrada por 26 bolsas de aire), función de masaje de pierna (integrado por 38 bolsas de aire), con 3 ajustes de intensidad
7. Masaje con aire en la parte superior del cuerpo: función de masaje con aire en el cuello y hombros (integrado por 8 bolsas de aire), función de asiento con aire masajeador (integrado con 16 bolsas de aire).
8. Display de musica MP3. Pausa, previo, próximo, subir y bajar el volumen.
9. Función de calor trasero. Utiliza fibras de carbón como fuente de calor infra-rojo.
10. El apoya pies puede extenderse para adaptarse a diferentes alturas.
11. Elevación de apoya pies y ajuste de elevación de respaldo
12. Función automática de sentado, el masaje de manos puede regresar automáticamente a la posición original después de apagarse.
13. Display (Panel) VFD.
14. Reproductor MP3, auriculares, disco U.

Efectividad

Previene la fatiga.
Activa la circulación sanguínea.
Evita la tensión muscular.
Disminuye el dolor de nervios.
Aumenta la energía.



1. Interruptor de alimentación



• Gráfico de la disposición del interruptor de alimentación • Gráfico del enchufe

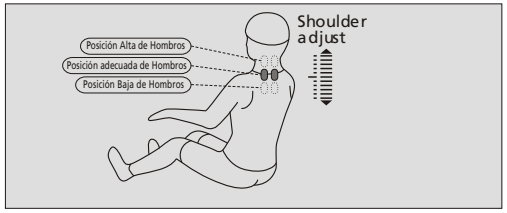
2. Ajuste el ángulo de respaldo y el apoya pies

Botón para subir el apoya pie: Presione este botón y el apoya pie se reclinará suavemente. Suelte el botón y se detendrá.	FOOT REST
Botón para bajar el apoya pie: Presione este botón y el apoya pie se declinará suavemente. Suelte el botón y se detendrá.	FOOT REST
Botón para subir el Respaldo: Presione este botón y el respaldo se reclinará suavemente. Suelte este botón y se detendrá.	BACK REST
Botón para bajar el Respaldo: Presione este botón y el respaldo se declinará suavemente. Suelte este botón y se detendrá.	BACK REST
Botón para ajustar la posición hacia arriba: Presione este botón y el respaldo se reclinará y el apoya pie se declinará suavemente. Suelte el botón y se detendrá.	POSITON ADJUST
Botón para ajustar la posición hacia abajo: Presione este botón y el respaldo se declinará y el apoya pie se reclinará suavemente. Suelte el botón y se detendrá.	POSITON ADJUST

3. Comenzar el masaje

1) Presione el botón rojo para comenzar el masaje, el sillón masajeador se reclinará automáticamente.
2) Detectará automáticamente la posición de los hombros y los puntos de masaje, por favor esperar hasta que finalice la detección.
3) Sonará [di di di...] tras finalizar la detección. Ahora, por favor ajuste la posición de los hombros presionando el botón hacia arriba o hacia abajo. Comenzará el masaje automático si no hay ajuste en la posición de hombros dentro de los 10 segundos.

Mueva las bolas masajeadoras hacia arriba a una posición adecuada.	ADJUST SHOULDER	
Mueva las bolas masajeadoras hacia abajo a una posición adecuada.	ADJUST SHOULDER	



4. Elija los metodos de masaje

・Masaje Automático

Relax: Relaja músculos y articulaciones.	AUTO	*Auto* F1
Ease: Acelera la circulación sanguínea.	AUTO	*Auto* F 2
Ache Release: Realiza masaje profundo para detectar la ubicación del dolor.	AUTO	*Auto* F 3
Fatigue recover: Previene el stress y activa la energía del cuerpo.	AUTO	*Auto* F 4

Nota: Presione los botones repetidamente y elija diferentes métodos de masaje automático, los cuatro métodos de masaje automático se pueden ejecutar circularmente.

・Masaje Específico

Masaje con aire de cuerpo completo: Masaje de aire en la nuca y hombros, cintura, nalgas, brazos y posiciones del muslo trabajarán al mismo tiempo.	UPPER BODY	*Auto* F5
Waist twist: Focalizado en masaje de cintura, las bolsas de aire de la cintura hacen girar la cintura de izquierda a derecha, mientras tanto las bolsas de aire del asiento realizan un masaje de cadera.	WAIST TWIST	*Auto* F6
Swing Hip: Se focaliza en masaje de cadera, el mecanismo de cadera y la presión del cojín del asiento funciona haciendo que las caderas se balanceen de izquierda a derecha.	SWING HIP	*Auto* F7
Waist stretch: Cuando las bolsas de aire de las pantorrillas trabaja y aprieta partes de las pantorrillas, el respaldo desciende y la estas son tiradas hacia abajo para estirar la parte de la cintura, luego regresa a la posición original y repite el procedimiento arriba mencionado. Mientras tanto las bolsas de aire del asiento y los mecanismos de masaje funcionan.	WAIST STRETCH	*Auto* F8

・Masaje manual de la parte superior del cuerpo

Shoulder grasp: 1 método disponible con velocidad y ajuste de fuerza.		(H1)
Shiatsu: 2 métodos disponibles con ajuste de velocidad, anchura y fuerza.		(H1 ~ H2)
Kneading: 2 métodos disponibles con ajuste de velocidad y fuerza.		(H1 ~ H2)
Flapping: 2 métodos disponibles con ajuste de velocidad, anchura y fuerza.		(H1 ~ H2)
Kneading & Flapping: 2 métodos disponibles con ajuste de velocidad y fuerza.		(H1 ~ H2)
3D: 4 métodos disponibles con ajuste de velocidad y fuerza.	3D	3D (H1 ~ H4)
Speed: 5 niveles disponibles.	SPEED	*Speed*
Width: 5 niveles disponibles (solamente durante flapping y shiatsu).	WIDTH	*Width*

Modo de uso

Backrest stretch (puede ser operado durante todos los modos manuales exceptuando durante el apretón de hombros).			
Masaje Fijo		BACK STRETCH	
Masaje Parcial		BACK STRETCH	
Masaje Total		BACK STRETCH	
Ajuste de Posición (Durante procedimiento fijo y parcial, la posición puede ser ajustada)	Mecanismo de masaje hacia arriba		
	Mecanismo de masaje hacia abajo		

・Masaje manual con aire en la parte baja del cuerpo

Foot: Masaje de pie con aire contiene 3 intensidades disponibles Cuando el masaje de pie con aire está funcionando, la función de estiramiento del apoya pie se ejecutará automáticamente	CALF	Feet
Upper-body: Masaje con aire en cuello & hombros, cintura y en el asiento.	UPPER BODY	Shoulder Back Buttocks
Arm: Masaje con aire en brazo con 3 intensidades disponibles	ARM	Arm

Nota: Durante el modo de masaje automático se puede ajustar la disponibilidad de masaje con aire relativo presionando cualquiera de los botones de Arm, Upper-body y Foot.

・Otras funciones manuales:

Foot roller: Posee 3 niveles de velocidades.	SOLE ROLLER	
Backrest heating: Masaje con calor infra-rojo en el respaldo, se puede Sentir después de 3 minutos	BACK WARMER	

Modo de uso

Ajuste de fuerza en la parte superior del cuerpo con disponibilidad de 5 niveles:		
Más fuerte: Presione este botón para incrementar la fuerza del masaje en el respaldo.		Upper
Más débil: Presione este botón para disminuir la fuerza del masaje en el respaldo.		Upper

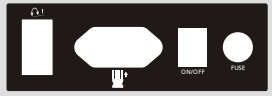
・Música

Música	Encender y apagar la música		
	Previo		
	Próximo		
	Subir Volumen		
	Bajar Volumen		

4. Apáguela y finalice el masaje.
Presione el botón rojo durante el masaje para finalizar todas las funciones del masaje inmediatamente, el respaldo y el apoya pie regresara a su posición original automáticamente.
Después de un tiempo normal de funcionamiento, todas las funciones del masaje finalizaran pero el respaldo y el apoya pie no regresara a la posición original.

Interruptor de apagado

Imagen del interruptor de apagado



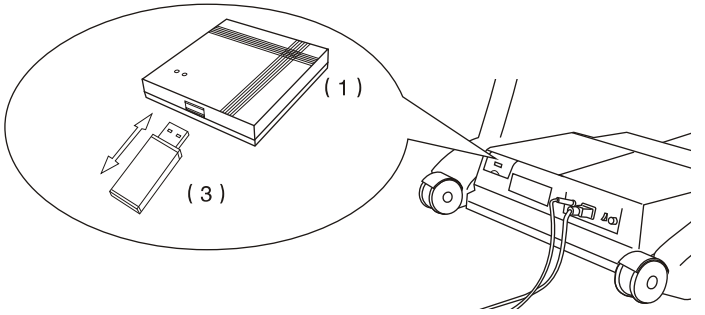
Disposicion del interruptor de encendido

Procedimiento para encender el interruptor

Modo de uso

5. Como bajar música en formato mp3 :
1) Desconecte la alimentación del sillón de masajes.
2) Tire del disco U insertado en el reproductor de MP3.
3) Insertar el disco U en el Puerto USB de la PC (Windows Xp Windows 2000 WindowsNT.)
4) Bajar su música favorita en formato MP3 al disco U. Si falla, por favor primero formatee el disco.
5) Borre el dispositivo de almacenamiento masivo USB en la PC tras completar la descarga.
6) Saque el disco U de la PC.
7) Inserte el disco U al Puerto USB del reproductor MP3.
8) Ahora que la música MP3 fue renovada, puede encender la electricidad del sillón de masajes.

Nota :
1) Si falla para reproducir musica MP3, por favor formatee antes el disco U en la PC. Bajar musica. Luego siga las intrucciones para insertar el disco U en el puerto USB del reproductor Mp3.
2) Exceptuando el disco U, no quite o pierda el reproductor MP3.



(1) (2) (3)

(1) Reproductor MP3 (2) Cubierta de disco U (Pendrive) (3) Disco U (Pendrive)

Modo de uso

6. Instalacion del apoya brazo y aviso previo.
1) Verifique que los engranajes internos de apoyo estén bien fijados en relación con la posición del marco del asiento. (Imagen 1)
2) Tire de la cremallera en el borde inferior del apoya brazos.
3) Habrá la cubierta exterior grande y pequeña del apoya brazos (como se muestra en la imagen 2).
4) Levante el apoya brazos y prepárese para instalarlo en el sillón, tire la tubería de aire y la válvula de la estructura del asiento y cruzarlas a través del agujero en el lado del apoya brazo. (Imagen 3)
5) Empuje los conjuntos deslizantes en la parte delantera del apoya brazos en el engranaje interior del soporte. (Imagen 4)
6) Empuje el extremo del apoya brazos en el eje giratorio. (Imagen 5)

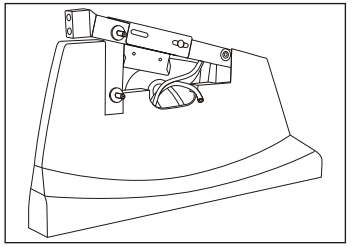


Imagen 1

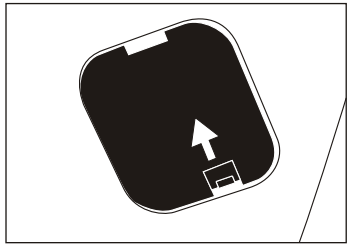


Imagen 2

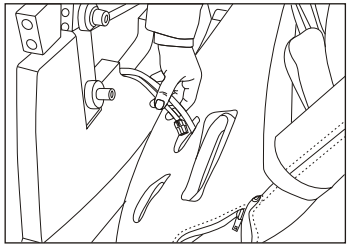


Imagen 3

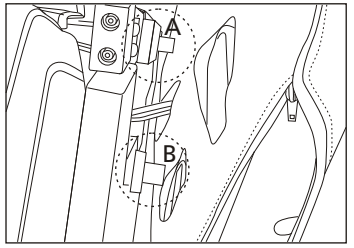


Imagen 4

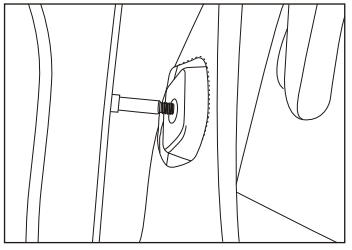


Imagen 5

A. Cubierta de fijación superior

B. Cubierta de fijación inferior

7) Sostenga suavemente los laterales del apoya brazo. Cuando gira el eje, primero introdúzcalo en la cavidad del anillo, luego colóquela dentro de la arandela grande y quite la tuerca de seguridad con las herramientas especiales. (Imagen 6)
8) Pase el tornillo de cabeza hueca dentro de la tapa superior de apriete (Imagen 7), luego utilice la llave provista para atornillar en el engranaje secundario superior y atornillar.
9) Pase el tornillo de cabeza hueca dentro de la tapa inferior de apriete (Imagen 7), luego utilice la llave provista para atornillar en el engranaje secundario inferior y atornillar.

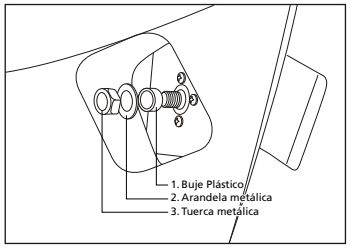


Imagen 6

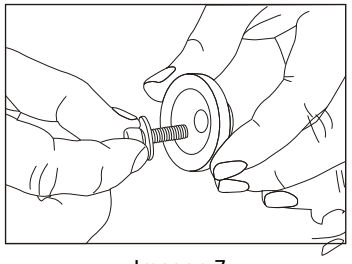


Imagen 7

10) Respectivamente conectar el tubo de aire y el conector de válvula con los conectores correspondientes en la placa de hierro del apoya brazos (Imagen 8).
11) Verifique si el apoya brazos está bien ajustado. Si no hay mucha oscilación, cierre la cubierta grande y pequeña fuera del apoya brazo. (Imagen 9).
12) Cierre la cremallera debajo del apoya brazos y finalice la instalación.

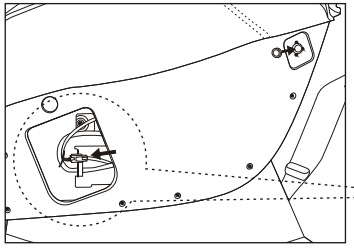
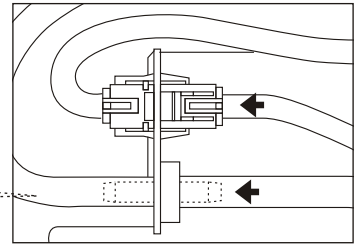


Imagen 8



Ampliar el mapa esquemático

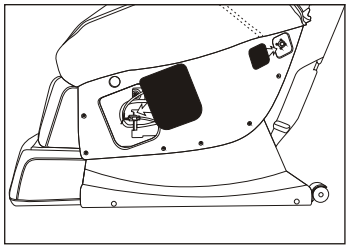


Imagen 9

Sea cuidadoso no ejerza presión a ambos lados del apoya brazos con el fin de apoyar el cuerpo (Imagen 10)

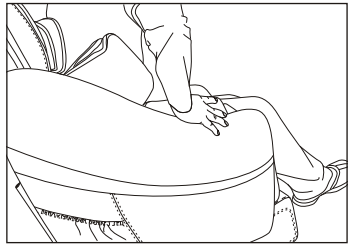


Imagen 10

Sea cuidadoso no ejerza presión interiormente en el soporte de la placa de la bolsa superior de aire del brazo (Imagen 11)

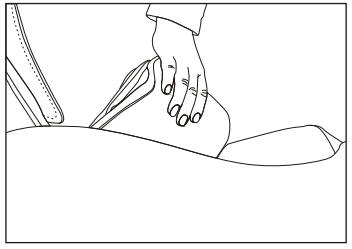


Imagen 11

Insertar el tubo de la almohadilla de cabeza y las líneas de detección dentro del bolsillo (Figure 12)

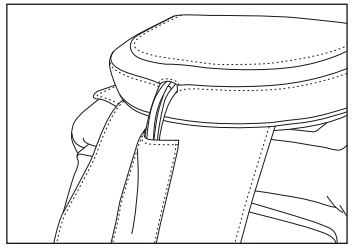


Imagen 12

Respectivamente conecte los cables del respaldo de acuerdo al número (Imagen 13)

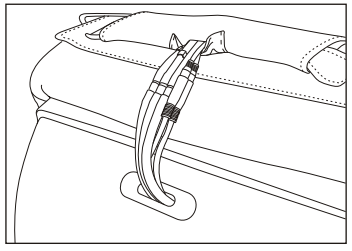
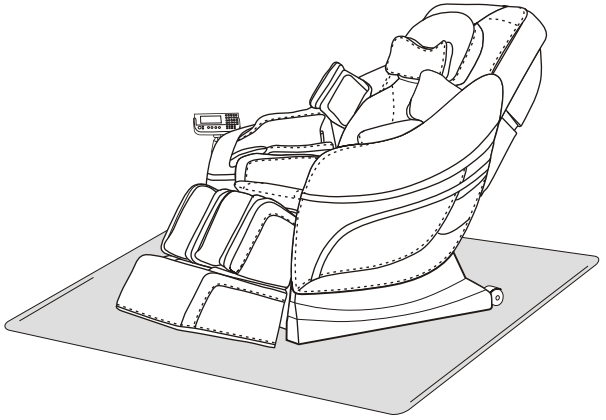


Imagen 13

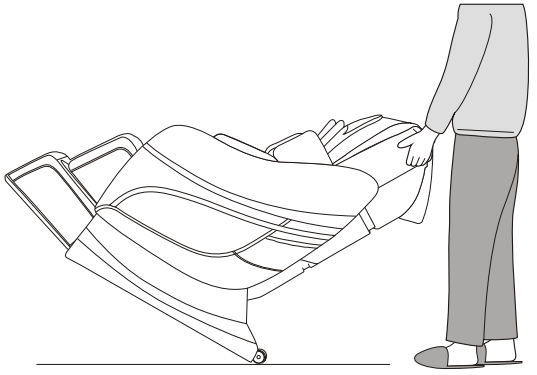
Modo de uso

7. PROTECCION DEL PISO
Colocar el pesado sillón de masaje sobre piso de madera, con el tiempo puede dañar el piso. Por favor coloque una alfombra u otro objeto para evadir este daño.

Precaución: No movilice el sillón con sus ruedas sobre piso de madera, piso rústico o donde haya espacio reducido. Se necesitan dos personas para mover el sillón.



8.MODO DE MOVERLO
Asegúrese que todos los cables estén muy por encima del suelo. Incline el respaldo hacia tras a un cierto grado (con el centro de gravedad descansando sobre las ruedas). Empujar el sillón hacia adelante y hacia atrás con sus manos y finalmente llévelo nuevamente a la posición normal de una manera lenta y suave.



Product specification

Modelo: A33
Descripción: Sillón Masajeador con aire de Cuerpo Entero
Voltage Nominal: 110-120V~ 60Hz ☐
220-240V~ 50Hz 60Hz ☐
Potencia Nominal de Entrada: 150W
Tiempo Nominal de Funcionamiento: 15 Minutos
Safety Design: Clase I

GARANTIA

REGISTRO DE GARANTIA EN: www.gembaargentina.com.ar

IMPORTANTE:

Si registra su producto en nuestro sitio y en caso de que necesite asistencia técnica, su solicitud se procesará con mayor rapidez.

Si opta por no hacerlo, los derechos que le otorga la garantía no se verán afectados, pero deberá presentar la factura de compra o el recibo fechados para demostrar su derecho de vigencia.
Le recordamos que este producto cuenta desde su adquisición con un año de garantía siendo esta por desperfectos técnicos o por defectos de fabricación. Posterior a este periodo se mantiene un sistema de asistencia con tarifas que dependen del problema suscitado y sus causas.
emba le agradece su colaboración para la protección de su producto y lograr una mejor atención post venta.